



### Entlassung nach Hause

Das Pflegepersonal und der behandelnde Arzt teilen Ihnen mit, wann Sie das Krankenhaus verlassen können.

**Aufgrund der Narkose oder Beruhigungsmittel dürfen Sie auf keinen Fall innerhalb der ersten 24 Stunden ein Fahrzeug führen.** Lassen Sie sich unbedingt nach der Behandlung in der Tagesklinik abholen.

Sie dürfen auch keine offiziellen Papiere unterschreiben.

Lassen Sie sich sofort nach Hause fahren und ruhen Sie sich dort aus.

Nehmen Sie abends eine leichte Mahlzeit zu sich und nur die vom Arzt verordneten Medikamente. Die Einnahme von Alkohol, Schlafmittel und Beruhigungsmittel ist zu vermeiden.

### Fragebogen

Um Ihre Zufriedenheit mit unserer Abteilung bewerten und unsere Leistungen verbessern zu können, bitten wir Sie den Fragebogen, der Ihnen bei Ihrer Aufnahme ausgehändigt wurde, auszufüllen.

Bei Fragen oder für weitere Informationen nach Ihrem Aufenthalt oder Eingriff wenden Sie sich bitte an das Personal.

**Von 07:00 bis 19:00 Uhr**

Tel. : 8166-51010 (Tagesklinik)

**Nach 19:00 Uhr**

Tel. : 8166-65351 (Notaufnahme)

### PATIENTENETIKETT

Hiermit bestätige ich, dass ich die Information in diesem Flyer zur Kenntnis genommen habe.

Datum und Unterschrift

.....

**CHdN**  
CENTRE HOSPITALIER DU NORD



### Tagesklinik

Wichtige Informationen

120, avenue Salentiny  
L-9080 **ETTELBRUCK**  
TEL: 8166-1  
FAX: 8166-3080  
www.chdn.lu

10, rue G.-D. Charlotte  
L-9515 **WILTZ**  
TEL: 8166-9  
FAX: 81669-3049  
www.chdn.lu



## Unsere Leistungen

Patienten mit ambulanter Kurzzeittherapie oder -behandlung werden in der Tagesklinik betreut und überwacht und dies unter den qualitativ bestmöglichen Bedingungen.

## Ablauf

Bei Aufnahme in der Tagesklinik wird das Pflegepersonal gemeinsam mit Ihnen die für Ihren Eingriff erforderlichen Maßnahmen, wie Hygiene, Rasur, ... vornehmen.

Abhängig vom Eingriff oder der Untersuchung wird Ihnen, wenn vorgesehen, anschließend eine kleine Mahlzeit angeboten.

## Wichtige Ratschläge

Damit sich Ihre Operation nicht verzögert, bitten wir Sie folgende Anweisungen zu beachten:

- Essen Sie ab Mitternacht nichts mehr.
- Bis zu 2 Stunden vor der Aufnahme im Krankenhaus können Sie Wasser, Tee oder ungesüßten Kaffee **ohne** Milch trinken.
- Nehmen Sie keine Milch oder Milchprodukte zu sich.
- Nehmen Sie nur Medikamente ein, die der Anästhesist Ihnen im Vorgespräch erlaubt hat.
- Die vom Arzt verordnete Spritze **muß** gespritzt werden.

## Begleitpersonen

Bei Kindern unter 12 Jahren oder behinderten Personen ist die Anwesenheit einer Begleitperson wünschenswert.

## Hygienevorschriften

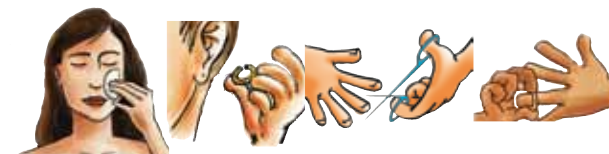
Um Komplikationen vorzubeugen, müssen Sie folgende Hygienevorschriften unbedingt einhalten:

- ziehen Sie **sämtlichen** Schmuck und Piercings aus, entfernen Sie Nagellack und Frenchnails,
- schneiden Sie Ihre Finger- und Zehennägel,
- putzen Sie Ihre Zähne,
- duschen (waschen) Sie sich am Abend **und** am Morgen vor der Operation zu Hause mit der antiseptischen Seife,
- benutzen Sie saubere Waschlappen und Handtücher und ziehen Sie frische Kleider an.

## Bitte bringen Sie folgendes mit:

- Personalausweis oder Reisepass
- Sozialversicherungskarte
- Mitgliedskarte der Caisse Médico-Chirurgicale, Prestaplus oder einer anderen privaten Zusatzversicherung,
- Überweisung des Arztes,
- europäische Versicherungskarte oder ggfs. ein Formular E112, wenn Sie im Ausland versichert sind,
- ein Schreiben zur Kostenübernahme für den Fall, dass Sie bei der RCAM (Régime Commun des Assurances Maladies) versichert sind,

- Ihre üblichen Medikamente (Insulin, ...)
- Blutgruppenkarte,
- Allergie-Ausweis,
- Antithrombose-Strümpfe, falls erforderlich
- Krücken, wenn Sie an den Beinen oder Füßen operiert werden,
- Hausschuhe, Pantoffeln,
- Behälter zur Aufbewahrung Ihrer Zahnprothesen, Kontaktlinsen oder Hörapparat.



Enlevez le maquillage et les bijoux.  
Enlevez le vernis de vos ongles et coupez-les.



A chaque étape, savonnez-vous,  
puis rincez-vous abondamment



Lavez-vous les cheveux  
et le visage.



Lavez-vous le haut du corps. Insistez au niveau du nombril,  
des bras, du dos et des aisselles.



Lavez-vous les jambes et les pieds



Lavez-vous les parties génitales et le pli inter-fessier.  
Séchez-vous consciencieusement de haut en bas.